



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-058

FISHERIES ACT

Maritimes Region

Variation Order 2023-058

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the quotas for fishing for salmon in certain waters of Nova Scotia.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 29th day of May, 2023.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-058

ORDER VARYING THE QUOTAS FOR FISHING FOR SALMON IN CERTAIN WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2023-058.

Variation

2. Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2022-062 is hereby revoked.
3. The daily catch and retain quotas for salmon in Salmon Fishing Areas 18, 19, 20, 21 and 22, as fixed by paragraph 62(a) and set out in Column III of items 63 to 193 of Schedule VII of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, are hereby varied to be zero (0).
4. The yearly quotas for salmon in Salmon Fishing Areas 18, 19, 20, 21 and 22, as fixed by paragraph 62(b) and set out in Column V of Items 63 to 193 of Schedule VII of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, are hereby varied to be zero (0), of which zero (0) may be 63 cm in length or longer.
5. The daily aggregate catch and retain quota for salmon in all inland and tidal waters of Nova Scotia, as fixed by paragraph 63(a) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in Column II of Item 1 of the table to that section, is hereby varied to be zero (0).
6. The yearly aggregate catch and retain quota for salmon in all inland and tidal waters of Nova Scotia, as fixed by paragraph 63(b) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in Column IV of Item 1 of the table to that section, is hereby varied to be zero (0), of which zero (0) may be 63 cm in length or longer.
7. The daily catch and release quotas for salmon in the Baddeck River, Middle River (Victoria County) and North River (Victoria County), as fixed by paragraph 64(1)(b) and set out in items 90, 101 and 103 of Schedule VII of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, are hereby varied to be two (2).

Coming Into Force

8. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until May 31, 2024 at 23:59 hours unless otherwise revoked.



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-058

NOTICE

The Regional Director General, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, gives notice that Variation Order MAR-VAR-2023-058 has been issued, varying the quotas for fishing for salmon in Nova Scotia.

1. It is prohibited to catch and retain salmon in all inland and tidal waters of Nova Scotia. The daily and yearly catch and retain quotas for salmon have been varied to be zero (0).
2. The daily catch and *release* quotas for salmon in the **Baddeck River, Middle River (Victoria County)** and **North River (Victoria County)** have been varied to be two (2).

Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2022-062 is hereby revoked.

For more information, contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-058

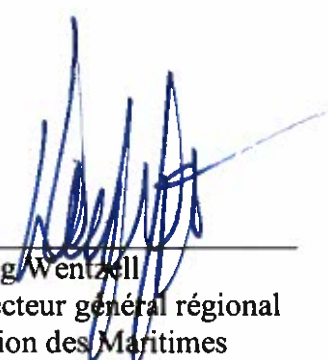
LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance de modification n° 2023-058

Le directeur général régional de la région des Maritimes du ministère des Pêches et des Océans, en vertu du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification ci-jointe, modifiant les contingents pour la pêche au saumon dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse), le 29 mai 2023.



Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES CONTINGENTS DE LA PÊCHE AU SAUMON DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2023-058.

Modification

2. L'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2022-062 est par la présente abrogée.
3. Les contingents quotidiens de prises du saumon qu'un pêcheur peut capturer et garder dans les zones de pêche du saumon no 18, 19, 20, 21 et 22, qui sont établis par paragraphe 62(a) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiqués à la colonne III des articles 63 à 193 de l'annexe VII dudit règlement sont par la présente modifiés à zéro (0).
4. Les contingents annuels de prises du saumon qu'un pêcheur peut capturer et garder dans les zones de pêche du saumon no 18, 19, 20, 21 et 22, qui sont établis par paragraphe 62(b) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiqués à la colonne V des articles 63 à 193 de l'annexe VII dudit règlement sont par la présente modifiés à zéro (0), dont zéro (0) saumon ne peut mesurer 63 cm ou plus.
5. Les contingents agrégé quotidiens de prises du saumon qu'un pêcheur peut capturer et garder, qui sont établis à paragraphe 63(a) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiqués à la colonne II d'article 1 du tableau de cet section dudit règlement, sont par la présente fixés à zéro (0) saumon pour toutes les eaux intérieures et les eaux à marée de la Nouvelle-Écosse.
6. Les contingents agrégé quotidiens de prises du saumon qu'un pêcheur peut capturer et garder, qui sont établis à paragraphe 63(b) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et indiqués à la colonne IV d'article 1 du tableau de cet section dudit règlement, sont par la présente fixés à zéro (0) saumon, dont zéro (0) saumon ne peut mesurer 63 cm ou plus pour toutes les eaux intérieures et les eaux à marée de la Nouvelle-Écosse.
7. Les quotas quotidiens de prises du saumon qu'un pêcheur est autorisé à capturer et à remettre à l'eau établis à paragraphe 64(1)(b) du *Règlement de pêche des provinces Maritimes* et indiqués à la colonne IV de l'annexe VII dudit règlement dans les eaux décrits aux articles 90 (la rivière Baddeck), 101 (la rivière Middle (comté Victoria)) et 103 (la rivière North (comté Victoria)) sont par la présente fixés à deux (2).

Entrée en vigueur

8. Cette ordonnance entrera en vigueur à la date de sa signature et restera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'à 23 h 59 le 31 mai 2024.



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2023-058

AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-058 est en vigueur, modifiant les contingents de la pêche pour le saumon dans la Nouvelle-Écosse.

1. Il est interdit de capturer et de garder du saumon dans toutes les eaux intérieures et à marée de la Nouvelle-Écosse. Les contingents quotidiens et annuels de capture et de maintien du saumon ont été modifiés à zéro (0).
2. Les contingents quotidiens de prises et de *remise à l'eau* du saumon dans la **rivière Baddeck**, la **rivière Middle (comté de Victoria)** et la **rivière North (comté de Victoria)** ont été modifiés à deux (2).

L'ordonnance de modification MAR-VAR-2022-062 est, par la présente, abrogée.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes